..ste JAARGANG No. 8720 DINSDAG 12 MEI 1953

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

..ectie: J. F. L. Stolwijk en J. A. M. Hart
..foldredacteur: A. G. Jansen. Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29. Telefoon: Redactie 3858, Administratie 3550. Abonnementsprijs: Curaçao, Bonaire, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbetaling).
Uitgave: N.V. Paulus-drukkerij, Willemstad, Curaçao

Erewacht stond aangetreden

Wnd. Gouverneur verrichtte plechtige opening der Staten

Veel belangstellenden op bevlagde Wilhelminaplein

De plechtige opening van de Staten heeft hedenochtend met het gebruikelijke ceremonieel plaats gevonden. Op het plein voor het Raadhuis had een compagnie mariniers onder commando van kap. ..iters de erewacht betrokken. Reeds een half uur voor het begin van de plechtige Statenzitting, te weten om half negen. zag de me..igte belangstellenden de eerste genodigden arriveren en zich naar de Statenzaal begeven, waar de plaatsvervangend gouverneur, mr F. v.d. Valk, de openingsrede zou uitspreken.

Enige minuten voor 9 opende de voorzitter van de Staten, de heer Ph. C. Henriquez, de buitengewone vergadering der Staten. De leden H. P. Kwiers, Ch. E. W. Voges en Julio Abraham werd verzocht een Commissie van Ontvangst te willen vormen, waarna de vergadering werd geschorst. Behalve de Landsminister mr dr M. F. da Costa Gomez, F. Eman en J. H. Sprockel, waren aanwezig de Statenleden Debrot Morkos, Chumaceiro, Isa, Jonckheer, Braam, Yrausquin, H. Eman, mevr. De Lannooy, Vlaun en dr Goslinga (ondervoorz.), alsmede de leden van de Raad van Advies. De Eilandsraad was vertegenwoordigd door de wnd Gezaghebber, de heer C. Sprockel en Secretaris J. van Toorn. Voorts gaven acte de présence leidende figuren uit de rechterlijke macht, leden van het parket, industrie, handel, nijverheid, de Kamer van Koophandel, militaire, kerkelijke en onderwijskringen, alsmede vertegenwoordigers van de scheepvaart, leden van het Corps Consulaire, Hoofden van Dienst van Gouvernementsinstellingen.

Op de publieke tribune was weinig belangstelling, terwijl wij op de gereserveerde tribune opmerkten mevr. v.d. Valk.

Om negen uur werd de wnd Gouverneur, de heer F. v.d. Valk, die vergezeld was van de kap.-adj. R. v.d. Beek en de heer E. Venema, Hoofdcommissaris van Politie, door de Commissie van Ontvangst de zaal binnengeleid.

Rede wnd Gouverneur.

De wnd Gouverneur wees er in zijn rede op, dat door de vele onvoorziene omstandigheden de definitieve rechtsorde van de Antillen niet kon worden verwezenlijkt.

Anderzijds zijn er echter vele tekenen, die er op duiden, dat door de onverminderde aandacht voor de hangende problemen, gepaard met een onverpoosd streven naar een bevredigende oplossing, de bereiking van het beoogde doel, de veiligstelling van de internationale positie van de Antillen en de bestendiging van de welvaart zeer naderbij is gekomen.

Met voortvarendheid werd gewerkt aan het vinden van een basis, waarop de voortzetting van de conferentie Nederland — Suriname — Nederlandse Antillen op zo kort mogelijke termijn zou kunnen plaats vinden, temeer nog, nu gebleken is, dat m.b.t. de voortzetting van het staatsrechtelijk overleg tussen Nederland en ons land geen struikelblok bestaat. Onzerzijds zal er dan ook op aangedrongen worden dit overleg zo spoedig mogelijk te hervatten.

Financiën en Economie.

Hiernaast werd ook aan de financiële en economische verhoudingen in het Koninkrijk aandacht besteed. De aangename sfeer, waarin de gedachtenwisseling plaats vindt in het Coordinatie College Ned. — Ned. Antillen, almede de behaalde resultaten, wekken de verwachting. dat overleg in de toekomst een uiterst belangrijke vorm van samenwerking in koninkrijksverband zal zijn.

Defensie.

Intensieve gedachtenwisseling met Nederland vond plaats over het defensie-probleem van ons land, alsmede de financiering der locale defensie. De mening heeft postgevat, dat een land, hetwelk de verhoudingen van het verleden is ontgroeid, zicht bewust behoort te zijn van verplichtingen tot de veiligstelling van belangen in eigen en groter verband. Er zal dan ook naar worden gestreefd voor de defensiekwestie in dit jaar een houdbare regeling te bereiken.

De aan het Gezantschap te Caracas verbonden honorair adviseur is een belangrijke schakel in de bemoeienissen, zowel voor het Koninkrijk als voor de Ned. Antillen. In verband waarmede dit eerste optreden van de Nederlandse Antillen in de diplomatieke dienst van het Koninkrijk zeer zeker een succes genoemd kan worden.

Interne wijzigingen.

Intern bracht de in 1951 tot stand gekomen verandering in het staatsrecht velerlei ingrijpende wijzigingen met zich mee. De overdracht aan de eilandgebieden vond in het afgelopen jaar grotendeels haar beslag.

Nog in behandeling zal komen de overdracht van sociale- en economische zaken.

In de loop van dit jaar zal alle aandacht worden besteed aan het verder afronden van de eilandelijke zelfstandigheid en het bewerken van de wettelijke regelingen, voorzover deze niet reeds tot stand zijn gebracht. De wens moge worden uitgesproken, dat het vruchtbaar arbeiden van Land en eilandgebieden in eigen bevoegdheidssfeer moge bijdragen tot het heil van onze gehele volksgemeenschap. Dat daarbij echter de algemene belangen nooit uit het oog dienen te worden verloren, is noodzakelijk opdat de Ned. Ant. als geheel niet door interne tegenstrijdigheden en onderlinge naijver verzwakt te voorschijn treden.

Ambtenaren-rechtspraak.

Ook op ander terrein kwam in het afgelopen jaar veel belangrijke wetgeving tot stand. De regeling ambtenarenrechtspraak trad op 1 Januari van dit jaar in werking, alsmede de overgangsregeling rechtspositie personeel. In dit jaar zal gestadig voortgewerkt worden aan het materieel gedeelte van het ambtenarenrecht, de schepping waarvan vertraging ondervond door de overdrachten aan de eilandgebieden.

Aanhangige ontwerpen.

Hetgeen op wetgevend terrein nog moet worden verricht is omvangrijk. In dit jaar zal getracht worden daaraan zoveel mogelijk te voldoen. Van de reeds aanhangige ontwerpen wordt allereerst genoemd de ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Eilandenregeling in verband met de wenselijkheid van invoering van een veiligheidsbelasting, terwijl in voorbereiding zijn de regeling van de strafrechtelijke verantwoordelijkheid van de landsministers ex artikel 68 lid 3 der Landsregeling, de regeling ter uitvoering van artikel 118 lid 3 der Landsregeling, een wijziging van het Curaçaos Verlofreglement, een nieuw overtochtsreglement en een nieuwe wachtgeldregeling.

Nu de overdrachten in de loop van dit jaar zullen zijn tot stand gekomen, zullen ook de aan het Land gebleven diensten moeten worden bezien op de daaraan in de toekomst blijvend op te dragen taak. Uiteraard neemt daarbij de reorganisatie van de Gouvernements-Secretarie een zeer belangrijke plaats in.

Burgerlijke defensie.

In het afgelopen jaar werd het bureau voor de burgerlijke defensie ingesteld, in zijn werkzaamheid terzijde gestaan door een adviesraad voor zaken van juridische-, technische- en organisatorische aard. Door het hoofd van dit bureau werd bereids een voorlopig plan voor de burgerlijke defensie van onze eilanden opgesteld. Het ligt in de bedoeling deze plannen in dit jaar vaste vorm te doen aannemen.

(Vervolg zie pag. 2)



De beroemde filmster Charley Chaplin verblijft, zoals men weet, tegenwoordig in Engeland. Hij heeft verklaard niet meer naar Amerika te zullen terugkeren, omdat men hem daar communistische ideeën verwijt. Hier ziet men Chaplin met zijn vrouw op een Londens vliegveld, nadat hij van een reis naar Zwitserland was teruggekeerd.

Gouv. Klaasesz opende 16de Caraibische Conferentie in Suriname

Paramaribo. — Z. Exc. gouverneur Klaasesz heeft gisteren de zestiende conferentie van de Caraibische commissie geopend met een redevoering, waarin hij er op wees, dat het de eerste maal is dat een internationaal orgaan in Suriname bijeenkomt. Het is dan ook de eerste maal dat de commissie op het vaste land vergadert. Hij herinnerde aan de historische banden die er zijn tussen Suriname enerzijds en Engeland, Frankrijk en de Verenigde Staten anderzijds.

Suriname is gelegen aan de rand van het Caraibische gebied en verschillende problemen liggen daarom in Suriname anders dan in het eilandgebied. Daarom is wel eens de vraag opgeworpen of een nauwere samenwerking van de drie Guiana's geen betere resultaten zou afwerpen. Het is waar deze vraag bestaat, en het is daarom goed, dat de commissie van nabij aan het werk wordt gezien. Hij wees op de voordelen, die Suriname reeds van de commissie heeft ondervonden in de vorm van Aided selfhelp en recommendaties voor technische bijdtand.

De Brit en de Amerikaan Grossmith en Rathborne spraken enkele woorden in het Nederlands. De Amerikaan prees de tentoonstelling over het Surinaams verleden, heden en toekomst, die speciaal ten gerieve van de gedelegeerden is ingericht en zeide dat de commissie het denkbeeld van het houden van een tentoonstelling moet overnemen voor volgende bijeenkomsten. (de tentoonstelling zal vermoedelijk ook naar Curaçao komen)

Senator Wagner gestorven

New York. — Te New York is dezer dagen op 75-jarige leeftijd overleden de Democratische oud-Senator Robert Wagner. Hij was in Duitsland geboren en heeft vooral naam gemaakt door zijn ijver voor de „New Deal" van wijlen president Roosevelt.

Churchill's belangrijkste rede sinds einde van de oorlog

Buldog bijt Naguib en likt Malenkov

Amerika en Frankrijk reageren koel

Londen — Bij de opening van een tweedaags debat over de buitenlandse politiek heeft Churchill een rede gehouden, die niet slechts in het Lagerhuis — zelfs bij de Labour-oppositie — grote instemming vond, maar die ook in de pers-commentaren een van de belangrijkste politieke redevoeringen sinds het einde van de oorlog genoemd wordt.

Krokodil vs. bulldog.

De scherpste toon werd in de toespraak aangeslagen toen Churchill Egypte onder het mes nam. Naguib, die zijn bestuur zo verzoeningsgezind jegens Engeland begon, heeft zijn zachte manieren reeds sinds enkele maanden prijs gegeven. Hij brak de onderhandelingen over de ontruiming van het Suez-kanaal af en deed daarna zo dreigend tegen Engeland, dat hij aan een Nijlkrokodil met opengesperde muil herinnerde.

Nu gromde de oude Engelse bulldog, Sir Winston Churchill, ongeintimideerd terug en waarschuwde Egypte er voor, dat het Britse leger in de Kanaalzone zich zou verdedigen tegen alle aanvallen van saboteurs en Egyptische militairen. Hij sprak niettemin de hoop uit, dat de onderhandelingen met Egypte zouden worden hervat.

Naguib beet hierop in Cairo terug en verklaarde hedenmorgen, dat „Engeland de aanvaller en niet de verdediger van de vrije wereld is". Hij voegde daaraan toe, dat Churchill thans, niet meer zoals vroeger gebruikelijk was, het corrupte Egyptische Koningschap gebruiken kon als werktuig voor het ontslag en de samenstelling van Egyptische regeringen, geheel naar de grillen van de imperialisten. Hij zeide, dat de Engelse militaire bases in de Kanaalzone met haar bezetting van 80.000 man Britse troepen thans belegerd worden.

Optimisme over Rusland.

In zijn over het algemeen in optimistische toon gestelde rede gaf Churchill uiting aan de mening, dat de dood van Stalin een belangrijke nieuwe factor in de wereld diplomatie heeft gebracht. „Wij zijn aangemoedigd door een aantal vriendschappelijke gebaren van de zijde van de nieuwe Sovjet-regering". Churchill wekte daarom op voordeel te trekken uit de klaarblijkelijke verandering in de houding van de Sovjets.

Hij waarschuwde tegen het denkbeeld, dat alles met een enkele slag kon worden opgelost. Hij achtte de meest efficiënte werkmethode een conferentie van een zo klein mogelijk aantal mogendheden en personen op min of meer informele wijze, met een grote mate van beslotenheid en geheimhouding.

De regering van enige belangrijke vraagstukken, zoals de wapenstilstand op Korea of de militaire bezetting van Oostenrijk zouden misschien de weg kunnen bereiden voor verbetering van de betrekkingen in de komende jaren. Dit zou nieuwe vooruitzichten kunnen openen voor de veiligheid en de welvaart van alle volkeren — aldus Churchill.

Amerika en Frankrijk koel.

Hoe optimistisch de toon echter ook luidde, er waren voldoende wrijvingspunten met andere Atlantische mogendheden in, bepaaldelijk met Amerika en Frankrijk.

Met Amerika, omdat Churchill een grotere lankmoedigheid t.a.v. de Communisten aan de dag legde dan Uncle Sam op het ogenblik bereid is te doen. Voor Korea drong hij aan op geduldige en welwillende overweging van de communistische voorstellen inzake de krijgsgevangenen.

Hij verzekerde bovendien, dat hoewel Engeland er sterk naar verlangt te komen tot een vreedzame schikking met de Sovjets, het besloten is „op geen enkele wijze tekort te schieten in de verplichtingen jegens West-Duitsland". Engeland zal echter buiten Europese federale verbanden blijven, maar hoopt, dat de Europese verdedigingsgemeenschap binnenkort werkelijkheid zal worden.

Het is dan ook niet te verwonderen, dat de Amerikaanse stemmen over de rede van Churchill behoorlijk terughoudend zijn.

Ook Frankrijk kreeg een duwtje.

Door de plotselinge opmars van de Vietminh naar Thailand moet men niet tot de gevolgtrekking komen, dat het een door Rusland beraamde stap is die strijdig is met de nieuwe houding van de Sovjet-regering.

Frankrijk diende, volgens Churchill, zelf doelmatiger maatregelen te nemen.

In Parijs wekte deze rede begrijpelijker wijze gemengde reacties. Naar AFP uit Moskou meldt, maakte de rede daar een goede indruk op de publieke opinie.

Te Bonn werd zij met voldoening ontvangen.

Egypte heeft critiek op Dulles

Cairo — Minister Foster Dulles heeft generaal Naguib een vredesboodschap van president Eisenhower aangeboden.

Na het onderhoud, dat hij met de Egyptische premier had, zeide Dulles, dat de Verenigde Staten „het terugtrekken van de Britse troepen in de kanaalzone in phasen voorstaan.

Dit terugtrekken zou zodanig moeten worden uitgevoerd, dat de bases in goede orde zouden blijven en onmiddellijk ten behoeve van de vrije wereld zouden kunnen worden gebruikt in geval van vijandelijkheden.

Sommige Egyptische kranten nemen het Foster Dulles kwalijk, dat hij na een verblijf van slechts enkele uren in Egypte al verklaring aflegt, waarin hij zegt, dat de bases in goede orde ter beschikking van „wat hij noemt de vrije wereld" moeten blijven. Dulles kwam niet om te luisteren, maar om te dicteren — aldus de Egyptische krantenstemmen.

Harrison wees rood voorstel van de hand

Pan Moen Djon — Generaal Harrison liet de hakbijl vallen over het rode voorstel en noemde in de vanmorgen gehouden bijeenkomst te Pan Moen Djon het communistische plan tot regeling van de kwestie der krijgsgevangenen in Korea „eenvoudig niet uitvoerbaar".

Dit voorstel behelsde. dat 4 neutrale landen, t.w. Polen, Tsjechoslowakije, India en Zwitserland, afgevaardigden naar Korea zouden sturen om daar toezicht te houden op de repatriëring der krijgsgevangenen.

Naar het Franse persbureau AFP echter in Japanse regeringskringen vernam, zou volgens Amerikaanse functionarissen van het hoofdkwartier van de Verenigde Naties in Tokio de ondertekening van een bestand in Korea nog slechts een kwestie van weken zijn.

Mark Clark zou de Japanse regering verzocht hebben faciliteiten te verlenen voor de Amerikaanse divisies, die na de ondertekening van het bestand uit Korea teruggetrokken zouden kunnen worden.

In Jamaica blijft zelfbestuur doel

Kingston (Jamaica) — De nationale volkspartij, de belangrijkste oppositiepartij op Jamaica, heeft besloten voort te gaan met acties voor volledig zelfbestuur op korte termijn, zelfs al zou de Britse West Indische Federatie een feit worden zo is medegedeeld door de leider van de partij Norman Manley.

Amerika in wervelstorm

Waco — De steden Waco en San Angelo in het Westen van Texas zijn getroffen door een wervelstorm. Tot nu toe zijn 75 slachtoffers geborgen. Het aantal gewonden wordt op 500 geschat. De wervelstorm, die gepaard ging met een verblindende regenstorm, trok tweemaal over Waco. Meestal wordt een wervelstorm aangekondigd door een bulderend geluid. Ditmaal echter niet, zodat de slachtoffers volkomen verrast werden.

Recht tot het Hart

Een geleende kat vangt geen muizen.

Tot goed begrip

Eenvoudige redenatie

Het heeft er wel eens de schijn van, dat de politiek op een gegeven ogenblik zodanig in haar eigen netten verstrikt raakt, dat de verstandige mannen die haar bedrijven geen andere uitweg meer zien dan van voren af aan te beginnen. Het wordt, zoals dat in de artistieke wereld wel genoemd wordt, een „terugkeer naar de natuur". Men verlaat de doolhoven der spitsvondigheid en zoekt de weg terug naar de enkelvoudige en eerlijke redenatie. Men zegt wat men denkt, windt er geen doekjes om, en vertelt er bij waarom men zo denkt.

Een op het eerste gezicht ontroerende terugkeer tot het nuchtere verstand. Maar in wezen eerder een gevaarlijke weg terug naar de drogreden.

Iets dergelijks heeft de wereld te aanschouwen gekregen, toen het grommende en dreigende Rusland na Stalins dood plotseling begon te glimlachen alsof het zich opgelucht voelde nu het regiem van de tiran ten einde was.

Na dit onverwachte schouwspel aanvankelijk met argwaan gadegeslagen te hebben, begonnen de politici van het Westen weldra bedeesd terug te glimlachen. Het wilde niet zeggen, dat zij daarmede iedere terughoudendheid lieten varen. Maar het betekende toch wel, dat zij aannamen dat er een vergelijk mogelijk was. Zij het dan niet uit een innerlijke drang tot waarachtige samenwerking, dan toch uit mededogen met het mensdom, waarvan de Sovjet-Unie een niet te verwaarlozen deel uitmaakt.

Er waren in de Verenigde Staten groot-industrieëelen, politici en figuren van nationale betekenis, die met een verbluffend gemak tot de frisse en, men zou bijna zeggen: vermetele logica van het kind terugkeerden. Zij verkondigden, dat het thans de aangename tijd was om de wapenfabrieken geleidelijk weer vredeswerk te laten verrichten.

De „man in de straat", die altijd achter de feiten aankomt en zich traag voortbeweegt op de kronkelige paden der grote politiek, wreef zich de ogen uit en voelde zich beetgenomen. Hij kon terecht niet geloven, dat Stalin de gedachten aan een wereldrevolutie en expansie met zich mee in het graf had genomen.

En hij heeft de hemel gezegend, toen de zelfde glimlachende Sovjets van de dagen na Stalins dood, in Azie een klein land naar de keel grepen en afmaakten. Want nu ziet het kinderlijke Westen de glimlach van het Kremlin tenminste weer als een grijns!

Dorre Ambtenarij

Vroeger kreeg de pers de door de RR opgestelde „troonrede" (welke gewoonlijk meer uitmunt door lengte dan door inhoud), voordat deze door de Gouverneur werd uitgesproken in haar bezit. Zij was hierdoor in de gelegenheid het stuk in extenso te publiceren.

Thans werd het afschrift van de rede haar pas uitgereikt na afloop van de openingszitting, waardoor zij in grote tijdsnood kwam en niet die aandacht aan het stuk kon besteden, die het verdiende.

Het is duidelijk, dat door deze gang van zaken een goede nieuwsvoorziening, waarbij ook de Overheid belang heeft, in ernstige mate gestagneerd wordt. In het onderhavige geval des te meer, daar ditmaal de rede langer was dan gewoonlijk.

Pan American vloog vorig jaar 1500 maal de wereld rond

New York — Uit het jaarverslag van de Pan American Airways over 1952 blijkt, dat de bruto omzet de recordhoogte heeft bereikt van 205.243.000 dollar. De nettowinst bedroeg, na aftrek van belastingen van 4,12 millioen dollar, 6.673.000 dollar of 127.000 dollar meer dan in 1951.

De kapitaalsuitgaven beliepen 29.800.000 dollar.

Volgens Juan Trippe, oprichter en president, heeft de P.A.A. van alle personen, die in 1952 op de een of andere manier naar de V.S. reisden, of van de V.S. naar het buitenland, 28% vervoerd.

De P.A.A. vervoerde 1.426 millioen betalende passagiers (11% meer dan in 1951). De gemiddelde lengte van de luchtreis per passagier was ruim 2000 km. De Maatschappij vloog 1500 maal de wereld rond.

De PAA heeft bij de Havilland in Engeland drie Comet-straalvliegtuigen van het type III besteld. Aflevering zal geschieden in 1956. De PAA is hiermede de eerste Amerikaanse luchtvaartmaatschappij, die toestellen buiten de Verenigde Staten heeft besteld.

De verleden jaar ingevoerde toeristentarieven in het verkeer tussen Amerika en Europa bleken het succes te hebben opgeleverd, dat de PAA hiervan had verwacht.

De plannen om de vrachttarieven in het luchtverkeer tussen de eVrenigde Staten en Europa „zeer belangrijk" te gaan verlagen, zullen, behoudens goedkeuring van de betrokken regeringen, nog dit jaar worden uitgevoerd.

Opening der Staten . . .

(Vervolg van pag. 1)

Modern politie-apparaat.

Nadat spr. de overdracht van werkzaamheden aan het Plaatselijk Hoofd van Politie op Curaçao de revue had laten passeren, wees de heer v.d. Valk er op, dat de politionele betrekkingen met de plaatselijke politie-hoofden goed waren. Door de uitvoering van het plan van Mourik Broekman (reorganisatie politie) zullen de Nederlandse Antillen de beschikking verkrijgen over een zeer modern toegerust politie-apparaat, hetgeen met het oog op de bijzondere geografische ligging, zeer gewenst is.

Ter verbetering van het gevangeniswezen bestaat het voornemen over te gaan tot de bouw van een moderne gevangenis. Het is echter afhankelijk van 's Lands middelen of in dit jaar nog tot verwezenlijking van dit plan kan worden gekomen.

Jeugdproblemen.

Evenzeens met inachtneming van de beschikbare middelen zal ertoe over worden gegaan veel meer aandacht dan voorheen te besteden aan jeugdzorg. Ingezien wordt dat met het scheppen van de ruimste mogelijkheid tot leiding en terugleiding in de maatschappij van het afgedwaalde of delinquente kind de gehele gemeenschap gebaat is. De deskundige, die uit Nederland uitkwam om een onderzoek in te stellen, heeft belangrijk materiaal bijeengebracht. Met de invoering in de practijk van de gezinsvoogdij, zowel op Aruba als op Curaçao, werd reeds een begin gemaakt. De „federatie Antilliaanse jeugdzorg" heeft zich reeds zeer verdienstelijk gemaakt door coordinerend werk.

Herziening Wetboek.

De in 1951 ingestelde commissie belast met het doen van voorstellen tot herziening van het Wetboek van burgerlijke rechtsvordering zal in dit jaar met haar arbeid gereed komen, evenals de commissie, welke werd ingesteld om advies uit te brengen over het door Prof Van Bemmelen samengestelde ontwerp van een nieuw Wetboek van Strafvordering.

Met de vorming van een register op de jurisprudentie van het Hof van Justitie is een aanvang gemaakt, hoewel de totstandkoming van dit werk nog enige jaren zal vergen.

Begrotingsvertraging.

Teleurstellend is, dat in het begrotingswerk vertraging is ontstaan, waardoor de eerste aanvullende begroting 1952 en de begroting 1953 het Publicatieblad nog niet bereikten. De vaststelling daarvan zal niet lang meer op zich laten wachten. M.bt.. de samenstelling van de ontwerpbegroting 1954 zijn maatregelen getroffen, waardoor de behandeling vóór het jaareinde mogelijk wordt. Nu de overdrachten grotendeels zijn bewerkstelligd en zuivere afbakening kan plaats vinden van 's Lands financiële werkingssfeer, kan verwacht worden, dat de toekomstige begrotingen, behoudens onvoorziene omstandigheden tijdig behandeld zullen zijn.

De ontwerp-landsverordening Algemene Rekenkamer Nederlandse Antillen verkeert in een vergevorderd stadium van behandeling. De Nederlandse Rekenkamer heeft met ingang van 1 Januari 1953 reeds een aanvang met controle-werkzaamheden gemaakt op grondslag van deze landsverordening.

Met de eilandsbesturen van Aruba en Bonaire is overeengekomen, dat de Landsaccountantsdienst de controle op de financiën van deze eilandgebieden zal blijven uitoefenen.

Domeinwezen.

Voor wat het domeinwezen betreft, kan gewezen worden op het landsbesluit van 6 November 1952 no. 1, waarin nieuwe voorwaarden werden gesteld voor de uitgifte van gouvernementsgronden in erfpacht.

De onroerende goederen, eigendom van de Nederlandse Antillen, zijn intussen overgedragen aan de diverse eilandgebieden.

De heer v.d. Valk wees voorts op de wijziging, die in de aanmunting van de zilveren guldens tot stand kwam, waardoor deze munten voorzien werden van het opschrift „Nederlandse Antillen"

De deviezenpositie bleef zich in de loop van het jaar bevredigend ontwikkelen.

De Landsloterij.

Bij Uwe Staten werden ingediend de ontwerp begrotingen van de Landsloterij over de jaren 1952, 1953 en 1954. Het tijdstip, waarop de Landsloterijverordening in volle omvang in werking trad, lag dermate dicht bij de voor de indiening der begroting gestelde uiterste datum, dat het niet wel mogelijk bleek voor de begroting over 1953 de indieningstermijn in acht te nemen. Gehoopt wordt echter, dat desondanks terzake spoedig overeenstemming met Uwe Staten kan worden gevonden, temeer nog nu is gebleken, dat de Landsloterij tegemoet komt aan vele vroeger inzake het loterijwezen geuite wensen

Op belastinggebied wordt er naar gestreefd zowel het Land als de Eilandgebieden zodanig financieel onafhankelijk te maken, dat een vruchtbare belangenbehartiging in eigen bevoegdheidssfeer mogelijk wordt. In verband daarmede werd op 13 Maart 1953 aan de Staten de nodige ontwerp-landsverordeningen aangeboden.

De kosten verbonden aan de beveiliging van het grondgebied in de toekomst dient bestreden te worden uit voor dat doel in te voeren belastingverhoging in de vorm van een bestemmingsheffing. Bij de invoering van dit stelsel zal tevens de nodige aandacht worden besteed aan een redelijke regeling van de kinderaftrek en verhoging van de grens van het minimum belastbaar inkomen, daarmede tegemoet komende aan vele terzake reeds vroeger geuite wensen.

Eerlang zullen worden ingediend ontwerpen houdende nieuwe regelen op de invordering van directe belastingen en de invordering van belastingen, d.m.v. dwangschriften alsmede van de rechtspleging inzake van belastingen, terwijl ten slotte de indiening kan worden tegemoet gezien van een voorstel tot wijziging van de Algemene Verordening In-, Uit- en Doorvoer 1908.

Nieuw postkantoor.

Met voldoening kan worden geconstateerd, dat in een sinds jaren gevoelde behoefte aan een nieuwe behuizing van de postdienst door de ingebruikneming van het fraaie gebouw aan het Waaigat op Curaçao is voorzien. De inrichting van een bij- of hulppostkantoor op Otrabanda is in voorbereiding.

De kadastrering van de eilandgebieden Aruba en Curaçao vond regelmatig voortgang. Een aanvang zal worden gemaakt met de kadastrering van St. Nicolaas. Op Curaçao zal in het bijzonder aan de bewerking van Otrabanda worden gearbeid. In voorbereiding is een kadasterlandsverordening voor Aruba.

Smokkelhandel.

Met de bestrijding van de smokkelhandel, voornamelijk van sigaretten, werden goede resultaten bereikt. De pogingen om deze illegale voor de schatkist zozeer nadelige handel zo mogelijk geheel de kop in te drukken, worden onverminderd voortgezet.

Met de uitbreiding van het kapitaal van het Algemeen pensioenfonds werd voortgegaan. Binnen afzienbare tijd zal het tekort in het fonds volgens de wetenschappelijke balans zo goed als ingelopen zijn. Daarnaast dient echter de financiering van de duurtetoeslagen als een blijvende uit de landsbegroting te kwijten verplichting te worden beschouwd. Een actuaris heeft over deze materie advies uitgebracht, hetgeen in studie is.

Meer bankbiljetten.

De Bankbiljettencirculatie gaf in 1952 een stijging te zien van ruim 1.600.000 gulden en bereikte op 31 December 1952 een omvang van ƒ 36.885.000. Daar de goudvoorraad ongewijzigd bleef, liep de procentuele gouddekking als gevolg daarvan enigszins terug. De tegoeden van het muntbiljettenfonds en van het muntfonds, beiden in beheer bij de Curaçaose Bank, bedroegen per 31 Maart 1953 onderscheidenlijk ƒ 1.799.298,06 en ƒ 1.657.412,98

T.b.v. de circulatie werden in Nederland aangemunt een millioen zilveren guldens en een millioen centen, welke speciën in het begin van 1953 in omloop konden worden gebracht. Ook werd in 1952 nog ƒ 750.000 aan muntbiljetten van ƒ 2,50 aangemaakt, welke door de Curaçaose Bank geleidelijk in omloop worden gebracht. Voorts wees spr. op het 125-jarig bestaan van de Curaçaose Bank. Ook in 1952 waren de bedrijfsresultaten van deze instelling gunstig, waardoor na de noodzakelijk geoordeelde reservering ter versterking van haar reserves, een winstuitkering ad ƒ 200.000 kon worden gedaan.

Gelukkig stilzwijgend.

In afwachting van een nieuwe monetaire overeenkomst met het Verenigd Koninkrijk wordt de convertering van de Oliepondden overeenkomstig de met de Bank of England aangegane overeenkomst stilzwijgend gecontinueerd

De sociale positie van de arbeiders.

Voor wat de sociale positie van de arbeiders betreft, kwamen in het afgelopen jaar verschillende regelingen tot stand, w.o. de zo belangrijke arbeidsregeling. Elke werknemer verkreeg recht op 12 werkdagen vacantieverlof in plaats van 6. Ook het huispersoneel valt onder deze regeling. De loongrens in de ziekte- en ongevallenregeling werd gebracht op maximaal ƒ 20.— per dag, waardoor een groter aantal werknemers van de voordelen dezer regelingen kan profiteren.

In de ziekteregeling werd de mogelijkheid opgenomen om verhaalsrecht van degene, die tot een uitkering is verplicht, op degene door wiens schuld de schade is ontstaan. Een soortgelijk ontwerp m.b.t. de ongevallenregeling is bij de Staten aanhangig evenals ontwerpen tot beperking der kazendagen.

In voorbereiding zijn besluiten ter uitvoering van de minimumloonregeling, een noodouderdomsvoorziening, een nieuwe huurcommissieregeling, een veiligheidsregeling, een statistiek-verordening, alsmede een algemene ziekteverzekeringsregeling voor alle Overheidspersoneel, waarvan een uit Nederland afkomstige deskundige het basiswerk reeds heeft verricht

Een voorlopertje

De met de staatsrechtelijke- en economische ontwikkeling gepaard gaande uitbreiding der sociale behoeften heeft gedurende de laatste jaren het streven meer en meer op de voorgrond geplaatst om, overigens passend in onze structuur, over te gaan tot belangrijke vernieuwingen in de sociale wetgeving. Hetgeen in dit verband reeds tot stand werd gebracht moet gezien worden als een voorloper op hetgeen terzake nog te verrichten staat, al dient bij de verdergaande ontwikkeling ten deze het oog in het bijzonder gericht te blijven op het steeds labiele karakter van onze economie tengevolge waarvan een sociale regeling, hoezeer misschien ook wenselijk, nooit dermate diep ingrijpend zal kunnen zijn, dat in de toekomst de daaraan verbonden financiële last niet door de gemeenschap zou kunnen worden gedragen.

Inzinking

Reeds aan het begin van het afgelopen jaar werd een inzinking geconstateerd in het bedrijfsleven. Hoewel daarin op zichzelf nog geen verontrustend teken werd gezien, omdat de Antilliaanse economie door verschillende oorzaken, liggend op het terrein van de internationale handel, en een daardoor tijdelijk onnatuurlijk hoog peil was beland, werd deze terugslag-tendenz kortelings nog versterkt door de dalende wereld-marktprijzen van olie, hetwelk voor ons Land mede tot gevolg heeft dat de oliebedrijven tot een — zij het redelijke — productiebeperking dienden over te gaan. Ook hieruit blijkt opnieuw hoezeer de gehele economie afgestemd is op het floreren van de internationale oliesituatie, een omstandigheid, in welke door verschillende oorzaken geen wijziging kon worden gebracht bij het streven naar verbreding van de Antilliaanse welvaartbasis, hoezeer daarmede desondanks onvermoeid zal worden voortgegaan. Ofschoon nog steeds gezegd kan worden, dat de financieel-economische positie van ons land uitermate gezond is, noopt het vorenvermelde tot de grootste voorzichtigheid bij het doen van uitgaven, en tot het bereiken van de grootste efficiency bij de te verrichten arbeid teneinde deze gezonde positie te doen continueren; een waarschuwend woord, hetwelk weerklank moge vinden ook buiten de bevoegdheidssfeer van de Landsorganen binnen de grenzen van de Nederlandse Antillen. Het in gunstige banen leiden van de financieel-economische positie van ons land zal derhalve in de komende tijd tot de eerste zorg der Regering behoren.

Gaat dat wel door?

Het zal in verband daarmede de vraag zijn of verschillende projecten binnen direct afzienbare tijd tot uitvoering kunnen worden gebracht waaronder kan worden genoemd het voornemen een goede scheepsverbinding met de Bovenwindse Eilanden tot stand te brengen, hoezeer de Regering de totstandkoming van een dergelijke verbinding in het licht van een welvaartsverbreding ook voorstaat.

Voor het eerst sinds verschillende jaren vertoonden de verkeerscijfers van de LRT een stijging, terwijl op de uitgaven kon worden bespaard, hetgeen het verlies-saldo van deze dienst zeer belangrijk deed dalen.

De financiële omzet steeg in 1952 vergeleken met 1951 met 25%.

Gedurende het jaar 1952 is gebleken, dat de hoog-frequentie-verbinding tussen Aruba en Curaçao goed voldoet. Een dergelijke verbinding zal ook tussen Curaçao en Bonaire en ons land en Venezuela tot stand gebracht worden.

De bestaande telex- en teletype-verbindingen worden uitgebreid.

De nieuwe omroepstudio's in het gebouw aan het Waaigat zullen in gebruik worden genomen. Een tweede omroepstation zal in dit jaar een aanvang maken met commerciële uitzendingen. Een radioraad ter advisering inzake de omroep wordt ingesteld.

Luchtvaart

De reorganisatie van het Gouvernements Toezicht op de Luchtvaart werd in het afgelopen jaar voltooid.

Door een analyse werd een helder beeld verkregen omtrent de aan het Overheidstoezicht op de luchtvaart verbonden financiële lasten. Maatregelen werden voorgesteld om de relatief hoge kosten, verbonden aan de luchtverkeersgeveiliging en luchtvaartcommunicatie, geheel of gedeeltelijk door te belasten aan instanties buiten de Ned. Ant., welke belang hebben bij het goed functioneren dezer diensten.

Gezien het belang en het eigen karakter van het „toezicht luchtvaart" werd dit als „luchtvaartdienst Nederlandse Antillen" ingaande 1 Januari 1953 een zelfstandige dienst Getracht zal worden zowel door verhoging van inkomsten als door verlaging der kosten van de luchtvaartdienst betere financiële resultaten te verkrijgen.

Door de Koninklijke Luchtvaart Maatschappij wordt gewerkt aan het totstandbrengen van een wekelijkse luchtvaartverbinding met Sint Eustatius.

Na zeer intensief voorafgaand overleg kwamen tot stand de overdrachtslandsverordeningen lager, middelbaar en beroepsonderwijs.

De ontwerp-landsverordening regelende het nijverheidsonderwijs is bij de Staten aanhangig. Het ontwerp beurzenregeling is op weg terwijl de invoering van de leerplicht in overweging is.

Avitaminosen

In de loop van 1952 werd een gezondheids inspectiereis gemaakt naar de Bovenwindse Eilanden. Een aldaar ingesteld onderzoek toonde op ieder der drie Bovenwindse Eilanden verschijnselen aan, die er op wijzen, dat avitaminosen aldaar in grote getale voorkomen.

Ondanks ƒ 35.000

Met de actie tot bestrijding van de gele-koortsmuskiet werden weliswaar resultaten behaald, doch naar uit een onderzoek is gebleken, zal deze bestrijding door andere werkmethoden moeten worden geïntensiveerd. Hiertoe is een landsverordening nodig, welke thans in ontwerp gereed is.

Een woord van appreciatie wil ik hier in het bijzonder uitspreken voor de wijze waarop de zelfstandig geworden eilandgebieden tot dusver hun taak hebben opgevat en vervuld.

Wel dient er in dit verband op te worden gewezen, dat de zich voltrekkende interne staatsrechtelijke organisatie zeer veel zorgen van allerlei aard met zich heeft gebracht en nog met zich brengt

Deze uiteraard niet volledige weergave van feiten en verwachtingen moge ik doen vergezellen van de wens, dat het komende zittingsjaar Uwer Staten zoals voorheen in het teken mag staan van vruchtbare arbeid in een sfeer van politieke orde en rust.

Mijnheer de Voorzitter, allen, die in het afgelopen jaar hun gewaardeerde steun hebben willen verlenen in de uitoefening van de taak der Regering, zeg ik dank. Ook in het komende jaar kan die steun niet worden gemist.

„Moge door onze gezamenlijke inspanning Gods zegen op onze arbeid rusten", aldus de wnd. Gouverneur, die hiermede het nieuwe zittingsjaar van de Staten voor geopend verklaarde

INGEZONDEN

(Buiten verantwoordelijkheid v.d. Redactie)

Brero zei: Het kan verkeren

Op 1 Maart 1948 stuurde de Democratische Partij telegrammen aan de Pan Amerikaanse Unie en aan de United Nations om in naam van het arme verdrukte volk van de Nederlandse Antillen om hulp te smeken Dinsdag d.a.v. kwamen de heren mr dr da Costa Gomez, W.R. Plantz, A. Curiel en L.D. Gerharts bijeen in de „Oude Doelen" en stelden een communiqué op, waarin het optreden van de D.P. zéér ongelukkig werd genoemd. (Amigoe dd 6/3/48)

Mr dr da Costa Gomez liet in een onderhoud met de pers blijken, dat de Nederlandse Regering geen beslissing zou nemen, die de indruk zouden kunnen wekken, dat ze afgedwongen zijn door een actie bij de United Nations. „De Tijd" sprak van politieke onrijpheid. De gehele NVP schreeuwde moord en brand over dit verraad van de DP!

En ziet, 5 jaar daarna komt een van de voormannen van de NVP in Nederland aan en dreigt met de zelfde stokken achter de deur: de Pan-Amerikaanse Conferentie en de Verenigde Naties! De heer Plantz zeide voorts, dat de voortzetting der RTC in de Nederlandse Antillen met ongeduld wordt verbeid. Mogelijk is dat wel zo in een klein kringetje politieke beunhaasjes, doch de bevolking begint zich hoe langer hoe meer af te vragen of het niet beter zou zijn naar een-verbeterde-oude toestand terug te keren. Slechts een kleine groep heeft baat gevonden bij de verleende autonomie. De grote massa niet. Daarbij komt dat de Landsregering zelf aantoont ongeschikt te zijn tot zelfbestuur, waar immers de Voorzitter van de Regeringsraad in de „Amigoe" vertelt, dat de suppletoire begroting 1952 en de begroting 1953 nog behandeld moeten worden. Wanneer, oh Brutus, bestond een dergelijke toestand in de goeie ouwe tijd?

En waar nu in de buurt het communisme zijn kop komt opsteken, is het toch wel nodig, dat de Nederlandse Regering en de United Nations terdege uitkijken alvorens maatregelen te nemen, die onherroepelijk zijn en die velen naderhand grijze haren zullen kunnen bezorgen!

En dan.... die goeie ouwe Brero had het toch maar goed bekeken!!

Observer.

ALLES IS IN KARNER EN STRUYCKEN

Hoewel de vergadering van het coördinatie college Nederland-Nederlandse Antillen nog voortduurt en nog geen concrete mededelingen kunnen worden gedaan, is men zeer tevreden over de gang van zaken.

„Er kan" — zo zeggen de delegeerden — „gerust gezegd worden dat alles in karner struiken is".

Grootse manifestatie op Alto Bista

Ruim 5000 bedevaartgangers roepen hulp in van O. L. Vrouw

Spreeksters en sprekers vertolken wil van het volk

Ruim 5000 mensen hebben Zondag blijk gegeven van hun afschuw voor de import van buitenlandse vrouwen om hier hun vernederend bedrijf uit te oefenen. De demonstranten vertegenwoordigden alle lagen der bevolking, want er waren leden van het Bestuurscollege, Eilandsraad en het Corps Consulair, ambtenaren en beambten, eenvoudige en vooraanstaande lieden. Het percentage mannen was opvallend groter dan bij vorige gelegenheden. Meer dan 500 motorvoertuigen, w.o. grote bussen hadden de mensen naar het uiterste puntje van Aruba gebracht om te getuigen tegen een eventuele immorele maatregel. Een woord van grote lof komt toe aan de heren 't Hart, Boelhouwers en de inspecteur de Jager voor de perfecte regeling van het verkeer. Zij hadden de onmisbare hulp van de Padvinders, die hier veel en goed werk hebben verricht.

Zondagochtend bleek de belangstelling reeds bij de Plechtige H. Mis, de Eerw. Zusters, die naar de Kapel van Alto Vista togen om daar hun speciale noveen te beëindigen. In volmaakte orde vertrokken om 3 uur 's middags de verschillende stoeten van de Parochies onder klokgelui, en om 4.15 waren allen aanwezig. De Eerw. Pater Galle had zich met de eerste betogers in het gebed verenigd. Toen allen aanwezig waren stelde de heer Chr. Schwengle via twee luidsprekers, welke door de heer Kelkboom ter beschikking waren gesteld, de sprekers aan het publiek voor.

De eerste was de Eerw. Pastoor Kranwinkel van Paradera, die in het Papiamento de menigte er op wees dat na twee jaar de Arubaanse vrouw andermaal openlijk protesteerde tegen een maatregel die een gevaar inhield voor geheel Aruba.

Verder spraken nog mevr. Carmen Harms in het Spaans, de heer Schultz in het Engels, mevr. Figala in het Papiamento, de heer Schweitz in het Nederlands en de heer Schwengle als laatste in het Papiamento. Tijdens deze bijeenkomst werd een telegram verzonden aan Mgr v. Veen Zeppenfeldt en de Regeringsraad met afschrift aan de Eilandsraad, waarvan de tekst luidt:

„Duizenden Christenen op Alto Vista bijeen protesteren tegen Camp en buitenlandse vrouwen. Protest Comité".

Tegen zes uur was Alto Vista weer verlaten en duidde niets meer op het felle protest dat duizenden met zich in het hart droegen. De stem van het volk had gesproken en de weerklank wordt allerwege gehoord.

Voetbalschandaal degradeert sport op Aruba

De tweede wedstrijd om de Cabenda-beker werd gestaakt nadat even voor het verstrijken van de eerste helft een brutale onverlaat uit het publiek zich niet ontzag de scheidsrechter te mishandelen, waardoor deze hevig bloedende uit een wonde boven een zijner ogen, het veld moest verlaten en zich onder geneeskundige behandeling moest stellen, terwijl na de hervatting een andere scheidsrechter, die zo welwillend was om in het belang van de sport de wedstrijd verder te leiden, zich genoodzaakt zag het speelveld te verlaten, nadat hij, volgens zijn verklaring, door een speler van Aruba Juniors was beledigd en door anderen was bedreigd.

Het blijkt, dat een bepaald soort personen nog steeds niet wil begrijpen, dat de sportbeoefening een onderdeel van de lichamelijke opvoeding is en dat ook de **voetbalsport om de sport** beoefend moet worden, wil zij haar opvoedende waarde behouden. Zodra deze doelstelling wordt losgelaten is het met het algemeen belang van de sport gedaan en wordt het een kijkspel, waarbij slechts een bepaald soort publiek als toeschouwer aanwezig kan zijn.

Reeds thans is het zover gekomen, dat enige van onze beste scheidsrechters zich niet meer lenen om bepaalde wedstrijden te leiden. Wat dit voor onze voetbalsport betekent, zal ieder weldenkend mens begrijpen. Het zal bij niet tijdige verandering van houding van publiek en spelers spoedig zover zijn, dat belangrijke wedstrijden geen voortgang meer zullen kunnen vinden vanwege gebrek aan geschikte scheidsrechters.

Een ieder, die het belang van de voetbalsport ter harte gaat, zal weten en begrijpen, dat de scheidsrechters hun vrije tijd geheel vrijwillig en belangloos voor de goede gang van de sportbeoefening beschikbaar stellen. Zij hebben dan ook recht op volledige bescherming en waardering van het publiek en spelers en wel in de eerste plaats van de leiders en bestuurderen van de verschillende verenigingen en organisaties.

De laatste tijd zien wij, dat menigmaal anders en moeten wij tot grote teleurstelling constateren, dat onze beste scheidsrechters door een bepaald soort publiek worden uitgefloten, meermalen beledigd en worden uitgejoeld, op een wijze of zij de grootste misdadigers zijn. Dit soort publiek zouden wij willen verzoeken thuis te blijven, teneinde geen schade aan onze sport toe te brengen.

Voorts zouden wij aan de verantwoordelijke besturen van de verenigingen en bonden de waarschuwing willen geven, maatregelen te nemen om herhaling te voorkomen.

Het lot brengt R.C.A. in finale.

De eerste wedstrijd om de Cabenda-beker, welke in het Wilhelminastadion onder vrij grote belangstelling plaats vond tussen R.C.A. en San Nicolas Jrs. is een sportieve wedstrijd geworden waarbij beide ploegen goed tegen elkaar opgewassen bleken.

R.C.A. met goed technisch spel en San Nicolas Jrs. met veel enthousiasme, hebben elkaar tweemaal drie kwartier op felle, maar sportieve wijze bestreden. RCA nam de leiding in de tweede helft van de strijd door een fout van keeper De Kort, die de bal voor de voeten van de aanstormende Orman liet vallen, die geen fout maakte (1—0). Een kwartier voor het einde maakte San Nicolas Jrs gelijk met een hard schot van linksbuiten Solognier (1—1).

Met deze stand kwam het einde. De strafschoppen brachten hier geen beslissing, waarna vrouwe Fortuna tegenover RCA, gunstig gezind bleek, daar het lot deze als winnaar aanwees en in de finale plaatste.

Finale zonder publiek?

Vernomen werd, dat er plannen zijn om de finale van de Cabenda-beker eventueel zonder publiek te doen plaats vinden. Een en ander in verband met de plaats gehad hebbende onregelmatigheden, welke zich hebben voorgedaan.

Wij hopen echter, dat er een modus wordt gevonden, dat een en ander op behoorlijke wijze geregeld wordt.

Ook zouden plannen bestaan om de beker na het einde van de competitie te verspelen. Mogelijk dat de verhitte gemoederen dan wat afgekoeld zijn.

FILMLIGA

Vrijdag 15 Mei a.s. geeft de filmliga in Rialto Aubusson van Jean Lods (Frankrijk 1946), een documentaire film over Jean Lurcat's wandtapijten en werkplaatsen en The Halfway House van Bazil Dearden (England).

MEDEDELING VAN DE ARUBAANSE MUZIEKSCHOOL

Het Arubaanse Conservatorium is destijds zo genoemd, om verwarring met de Gouvernements-muziekschool te voorkomen. Thans heeft het bestuur het evenwel beter geacht, de naam te veranderen in: Arubaanse Muziekschool.

Er worden voorbereidingen getroffen om zeer binnenkort leslokalen te openen te San Nicolas, Sta Cruz, de Noord, en Savoneta. De gehele Arubaanse bevolking zal dan kunnen profiteren van de lessen, die op alle instrumenten door een staf van bekwame leraren gegeven worden. Speciaal wordt de aandacht gevestigd op de opleiding tot kerkorganist, die binnenkort aanvangt en vooral in de kleinere plaatsen in een behoefte kan voorzien. Ook zal in San Nicolas een kinderkoor worden opgericht.

UITVOERING VAN DE TRUPIALEN

Zondagavond was de Sociedad Bolivariana vrijwel tot de laatste plaats bezet toen de Trupialen o.l.v. de Frères Alexius en Antonius hun uitvoering begonnen. Het zette al direct mooi in met: „Hoor de Trupialen zingen". Een kleine vijftig jongens hebben werkelijk hun beste beentje voorgezet. Namen noemen met dergelijke gelegenheden gaat moeilijk, want dan kunnen wij beter de gehele ledenlijst van de club afdrukken. Ze waren stuk voor stuk uitstekend en het behoeft dan ook niemand te verwonderen, dat men over het gehele eiland vraagt om het liefst overal een voorstelling te geven. Een werkje, waarvoor men eigenlijk honderd handen nodig had, werd verricht door de Eerw. Frères Adrianus en Gabriel. Zij beschilderden en bepoederde n.l. vijftig jongensgezichten, zette hen baarden en snorren aan en zorgden er voor dat ze net echt waren. Frère Bernadinus had voor het keurige decor gezorgd, terwijl de heer J. Stam onfeilbaar begeleidde. Hans en Grietje, ja, dan moet de naam van de heks er ook bij. Dat leek ook al een echte en toch was het maar Personage, die van Straaten als Grietje en Heronimo als Hans op visite kreeg. Het was prachtig en het is te hopen dat Frère Alexius de jongens op deze wijze bij elkander kan houden.

AANBESTEDING R.K. MEISJESSCHOOL

Heden de bouw nog niet gegund is, is het verloop van de inschrijving voor een R.K. Meisjesschool als volgt: Ramon Montanaar *f* 105.333.—; Ortiz en Gonzales *f* 118.360.; Bouw Mij. Aruba *f* 118.780.—; Petrona & Croes *f* 128.000.—; M. Tromp *f* 128.800.—; Bohama N.V. *f* 131.200.—.

LAGO GEEFT GRATIS FILMVERTONING

Lago zal (vermoedelijk op 18 en 19 Mei a.s.) twee filmen vertonen in Bolivariana welke gratis worden aangeboden. De eerste is 1952 World Series Baseball, de tweede „And Then There Were Four", een film welke een kijk geeft op het leven van vijf mensen die elk in hun auto 's morgens aan het werk gaan. Slechts vier komen 's avonds thuis. De vijfde verongelukt.

PRESIDENT VAN HET HOF FORCEERDE NIETS

De muur van de gang, lopende langs de ten behoeve van het Hof bijgebouwde kamers, mag uit veiligheidsoverwegingen geen openingen bevatten, gezien de ligging van deze muur t.o.v. de gevangenis. Om deze reden werd luchtkoeling voor die kamers noodzakelijk geacht. De — reeds bestaande — kamer van de President van het Hof kon evenmin luchtkoeling ontberen, nu de bedoelde verbouwing ertoe leidde dat twee der drie in die kamer aanwezige ramen werden verwijderd en de desbetreffende muren dichtgemetseld.

In de uitnodiging van de President van het Hof aan de leden der Staten, die aan de besprekingen i.v.m. de aanschaf van luchtkoelingsapparatuur voor de kamers van het Hof hadden deelgenomen, de Landsminister voor Openbare Werken en enige vertegenwoordigers van de Dienst van Openbare Werken, om zich persoonlijk op de hoogte te stellen van de toestand, kan naar de mening van de Regering geen poging tot forcering van beslissingen van het Statencollege worden gezien.

— Over het jaar 1952 werd in Suriname ter waarde van Sf. 56.464.692 aan goederen ingevoerd.

CURACAO

GEWRAAKTE BERICHTGEVING?

Het Weekblad „Curaçao" vangt zijn kanttekeningen deze week aan met een analyse over, wat wij zouden willen noemen, de kwestie Yohaa.

Het blad schrijft: „Het schijnt tegenwoordig tot de gewoonte van de journalistiek te behoren, dat de dagbladen hun nieuwtjes omtrent sommige partijen putten uit de gezegden van de leider van een andere partij. Aldus weten zowel de „Amigoe" als de „Beurs" van allerlei te vertellen over de houding van de COP bij de reconstructie van het Kabinet, dat zij vernemen uit de mond van Mr dr da Costa Gomez," aldus het Weekblad „Curaçao"

Wij tekenen hierbij volgaarne aan, dat wij in de onderhavige kwestie meer dan eens inlichtingen hebben gevraagd aan de voorzitter van de COP, waarbij deze bij herhaling ons mededeelde, dat hij geen nieuws had.

De door het Weekblad „Curaçao" gewraakte berichten zijn niet afkomstig van een leider van een andere partij met dien verstande, dat op de persconferenties, welke aanleiding geworden zijn van bedoelde berichtgeving, mr dr M.F. da Costa Gomez sprak, „qualitate qua" Voorzitter der Regeringsraad.

Wie is de gelukkige?

1e prijs (Curaçao) 7327

2e prijs (Aruba) 18561

3e prijs (Curaçao) 1891

4e prijs (Curaçao) 8083

Prijzen van *f* 700.—: 586 — 840 — 4784 — 5392 — 6628 — 7098 — 10457 — 11625 — 12534 — 13688.

Prijzen van *f* 300.—: 975 — 5719 — 6438 — 7273 — 8081 — 9611 — 10006 — 10165 — 14093 — 14218.

Prijzen van *f* 200.—: 1780 — 2222 — 2702 — 3364 — 4588 — 5017 — 5365 — 6699 — 7121 — 7707 — 9472 — 10398 — 11180 — 11323 — 12002 — 12758 — 14783 — 16337 — 16479 — 17945.

Prijzen van *f* 100.—: 3251 — 3462 — 3573 — 5654 — 6329 — 6890 — 7068 — 7116 — 7948 — 8314 — 8464 — 8692 — 9378 — 10094 — 10291 — 10430 — 10596 — 11414 — 11550 — 12664 — 13937 — 13941 — 14964 — 15427 — 16207 — 16937 — 17382 — 17443 — 18769 — 18800.

ZITTINGSJAAR 1952—1953 GESLOTEN.

Gisteravond kwamen de Staten in openbare vergadering bijeen ter sluiting van het oude zittingsjaar. Aanwezig waren de leden Kwiers, Vlaun, B. Daal, dr Goslinga, mevr. De Lannooy, Voges, Abraham, Morkos, Debrot, Braam Jonckheer, Isa, Yrausquin, Croes; mr v.d. Meer had bericht van verhindering gezonden.

Onder de ingekomen stukken bevond zich een brief van de Landsminister van Sociale Zaken en Financiën, waarin stond te lezen, dat het verzoek van het Wit Gele Kruis om *f* 50.000.— renteloos voorschot te krijgen, werd afgewimpeld. Als motieven werden o.m. aangevoerd, dat des lands kas een dergelijk voorschot niet toestond, dat het project, waarvoor het renteloos voorschot werd gevraagd, het Mgr Verriet Instituut, niet tot de zorgen van het land behoort.

De heer Oduber (Aruba) werd, blijkens een brief van de Gouverneur, opgenomen in de Raad van Advies. De geloofsbrieven van de heer N. Chumaceiro werden door de commissie van onderzoek en bestaande uit de heren Voges, Isa en Morkos, in orde bevonden.

Na afloop van de Statenzitting werd de heer N. Chumaceiro beëdigd, zodat de heer Chumaceiro hedenochtend aanwezig kon zijn ter verhoging en opluistering van het Statendecorum. De brief, waarin de Gouverneur mededeelde, dat i.v.m. het heengaan van Landsminister Van Romondt in de vacatures zal worden voorzien door de heren dr J. Arends en J. Pauw, werd naar de commissies verwezen.

Na een kort dankwoord van de voorzitter aan het adres der leden voor hetgeen zij in het afgelopen zittingsjaar hebben gepresteerd, werd de vergadering gesloten.

SURINAME

AMSTEL BIER IN SURINAME

De Landsminister van Financiën, Mr S.D. Emanuels, maakte bekend dat onderhandelingen tot de vestiging van een bierbrouwerij met de Nederlandse combinatie Amstel Brouwerij — Dumoleyn tot een gunstig resultaat hebben geleid.

De brouwerij zal worden ingericht voor een productie van 15.000 Hl. per jaar; waar de mogelijkheid van verkoop van bier per vat niet groot is, zal de productie wel uitsluitend uit flessen bier bestaan.

Als plaats van vestiging is gekozen een terrein nabij het Pad van Wanica, niet ver van het bedrijf van Surocto. Het zal werkgelegenheid bieden aan ± 30 mannelijke personen, waarvan de twee directeuren en enige geschoolde brouwerijvoorlieden uit Nederland afkomstig zijn.

Zo mogelijk, zal met de bouw nog dit jaar een aanvang worden gemaakt, daarna zal het nog zeker een jaar duren, eer het eerste Surinaamse bier op de markt kan worden gebracht.

Hoewel de voornaamste grondstoffen, mout en hop, zullen moeten worden ingevoerd, zal daarnaast suiker en rijst van Surinaamse bodem kunnen worden gebruikt. Het brouwwater zal worden betrokken van de Waterleiding Maatschappij; het is voor dit doel bij uitstek geschikt".

In het kader van het streven om buitenlands kapitaal te interesseren om in Suriname bedrijven op te richten is dit het derde succes dat in een maand tijds kan worden bekend gemaakt. Betrof het eerste een Amerikaanse en een Britse Maatschappij, thans is het een Nederlandse combinatie, die een steunpunt wil vestigen in dit deel van de Westelijke hemisfeer. Het spreekt vanzelf dat zij hartelijk welkom is en dat zij zal kunnen rekenen op Suriname's steun en medewerking.

— Van de eerste groep van 18 huizen volgens het systeem aided selfhelp, zijn 12 onder de kap; van de tweede groep is een aantal reeds tot daghoogte klaar.

WND OFFICIER VAN JUSTITIE.

Gedurende het buitenlands verlof van de Officier van Justitie, mr R. Boom, zal mr A. J. Ph. de Haseth Möller als waarnemend Officier van Justitie optreden.

PROGRAMMA VAN HET FEEST VAN O.L.V. VAN FATIMA, SUFFISANT-DORP.

Zoals wij reeds meldden, zal er op 14 Mei as. een groots feest op Suffisantdorp zijn. Het programma luidt als volgt:

5 uur: H. Mis, gezongen door Engels koor.

7 uur: H. Mis, gezongen door Meisjeskoor Ste. Jeanne d'Arc.

8 uur (na de H. Mis): Processie om het Beeld van Onze Lieve Vrouw naar het Stadion te brengen.

19 uur: In het Stadion: Rozenhoedje, Salve Rainha Lof, Preek, Litanie van de H. Maagd.

20 uur: De Processie met het Beeld verlaat het stadion en trekt door de volgende straten: Van Krimpenlaan, Dommelstraat, Berkelstraat.

21 uur: Terugkeer van processie in het Stadion. Afscheid van de H. Maagd. Terwijl het „Adeus" wordt gezongen en het Beeld het stadion verlaat, wuiven alle aanwezigen ten afscheid.

Alle deelnemers aan de processie worden verzocht kaarsen mede te brengen en luidop mee te bidden en te zingen.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba

MAAKT BEKEND,

dat de afdelingen Registratuur en Archief, Personeelszaken en Algemene Zaken van de Bestuursdienst met ingang van Maandag, 18 Mei 1953 gevestigd zullen zijn in het nieuwe Bestuurskantoor aan de Lloyd G. Smith Boulevard.

In verband hiermede zullen genoemde afdelingen op 15 en 16 Mei 1953 voor het publiek zijn gesloten.

Oranjestad, 11 Mei 1953.

SCHEEPVAARTBERICHTEN

Rita Garcia v Christobal nr Santander en **Ino** v Christobal.

OP DOORREIS

De Hoofdredacteur van de Trinidad Guardian, de heer E. Smith, arriveert vandaag op Curaçao op doorreis naar Engeland, waar hij voor zijn blad de kroningsfeesten zal verslaan.

HET WEER

Max. temp. 30,8 C. (87,4 F.), min. 26,2 C. (79,2 F.) en gem. 28,3 C. (83 F.). Max. wind 20, min. 10 en gem. 15 knopen. Vochtigheidsgehalte 72%. Licht bewolkt 12 en bewolkt 12 uren.

HAVENVERKEER

Hato: in 13 en uit 13 vliegtuigen: 100 passagiers landden, 63 vertrokken, 34 kwamen in transito.

Haven: in 5 vrachtschepen (4), 14 tankers (12) en 5 zeilboten (5); 15 passagiers kwamen in transito en 12 vertrokken.

HET VERKEER

Er waren gisteren drie lichte aanrijdingen.

BRAND MELDING

Gistermiddag werd gemeld dat een auto, welke geparkeerd stond voor de telefooncentrale aan het Wilhelminaplein, in brand zou staan. De spuit rukte uit, geconstateerd werd dat een hoopje vuilnis, dat onder de wagen lag, vlam had gevat.

OPENBARE EILANDSRAAD-VERGADERING

Woensdagavond om 8 uur zal er een Openbare Vergadering van de Eilandsraad plaats vinden.

WEER TERUG

De Landsministers van Financiën en Economische zaken, de heren Plantz en Karner, die hebben deelgenomen aan de besprekingen der coordinatiecommissie in Den Haag, zullen aanstaande Zaterdag uit Nederland naar de Antillen vertrekken.

Burgerlijke Stand

Geboren op: 6 Mei dochter van A. Simmons en L. Riley; 8 Mei dochter van J. Retten en V. Lenden, dochter van R. Simoons en G. Daniels, zoon van S. Svidall en A. Pieternella; 9 Mei dochter van C. Asewood en V. Aglipina; 10 Mei zoon van A. Moeniralam en M. Pinda, zoon van B. Balson en J. Kenneth; 11 Mei zoon van J. Boedel en J. Welhous.

Levenloos geboren op 6 Mei een kind van C. A. Lourens en C. E. R. Scorea.

Overleden op: 16 April: L. M. Mercelina (vrouw 75 j); 4 Mei C. Trinidad (vrouw 27 j.); 7 Mei C. S. Rachi (vrouw 59 j.); 8 Mei E. B. L. Pietersz (man 35 j.).

Nicolaas van Meeteren een veelzijdig man

Oud-gouverneur profiteerde van v. Meeteren's adviezen

Historicus van naam en stuwer op cultureel gebied

II

Op 1 Januari 1910 werd Nicolaas van Meeteren overgeplaatst naar Curaçao. Hier werd hij in 1919 afgekeurd voor de Gouvernementsdienst en vestigde hij zich als planter en veehouder op Cas Corá. Op 27 Januari 1920 ging zijn pensioen in. In 1923 verhuisde hij naar Aruba, waar hij mede-eigenaar werd van de Electrische Centrale en de IJsfabriek.

In het jaar 1927 kwam hij weer terug op Curaçao en trad in dienst bij de firma S.E.L. Maduro and Sons, waar hij belast werd met de Consulaten. Dit werk heeft hij volgehouden tot de laatste dag van zijn leven.

Ongetwijfeld is Nicolaas van Meeteren het meest bekend geworden in de laatste jaren door zijn uitstekende historische publicaties. Zijn boeken „Noodlotsdagen" (1944), „Volkskunde van Curaçao" (1947) en „De oude Vestingwerken, Forten en Batterijen van Curaçao" (1951) hebben hem een onvergetelijke naam bezorgd in de Curaçaose samenleving, terwijl hij ook ver buiten zijn vaderland bekendheid genoot om zijn vele artikelen in het Weekblad Curaçao, de Amigoe di Curaçao, het tijdschrift Lux, de West Indische Gids en in Venezolaanse en Mexicaanse Geschiedkundige tijdschriften.

Zijne Excellentie Gouverneur Dr P. A. Kasteel, die goede voelhorens had op dat gebied, wist de intelligentie en brede ontwikkeling van een van Meeteren op de juiste waarde te schatten en beide heren hebben dan ook menigmaal met elkander geconfereerd, waarbij de Gouverneur op verstandige wijze wist te profiteren van de zeldzaam uitgebreide kennis van zijn vriend van Meeteren.

Het is altijd een raadsel geweest, hoe deze man door zelfstudie het zover heeft kunnen brengen. Zijn officiële wetenschappelijke opleiding ging immers niet verder dan een achtjarige M.U.L.O.. De Gouverneur wist hem voor zijn talloze waardevolle adviezen te belonen door hem aan H.M. Koningin Wilhelmina voor te dragen voor een benoeming tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau, welke onderscheiding hem werd uitgereikt op 31 Augustus 1947.

Reeds op 26 Juni 1944 polste Gouverneur Kasteel hem, of hij eventueel bereid zou zijn een benoeming als lid van de Raad van Bestuur te aanvaarden.

Hij kwam er ongetwijfeld voor in aanmerking, maar wegens het toen nog kleine aantal leden van die Raad, moest er, meer dan thans het geval zou zijn, op de band met kerkelijke gemeenten worden gelet.

In het zelfde jaar werd hij ook benoemd tot lid van de Commissie van advies ten aanzien van de volkscultuur, bij Gouvernementsbesluit No. 10012 van 27 December 1944.

Spellingscommissie

De Heer van Meeteren was ook lid van het werkcomité van de z.g. „Spellingscommissie". Deze Commissie, ingesteld door Gouverneur Kasteel, had tot taak het samenstellen van een zestalig woordenboek, waarvan Papiaments en Nederlands er twee waren, benevens een praktisch leerboek van het Papiaments en een bruikbare spelling.

Het was Gouverneur Kasteel zeer goed bekend, dat hij de leden voor moeilijkheden en ernstige problemen plaatste, doch uitgaande van de stelling **waar een wil is, daar is ook een weg,** had hij Frater Radulphus als voorzitter uitgekozen, om te trachten de verschillende stromingen tot elkander te brengen. Om gezondheidsredenen bedankte Frater Radulphus evenwel voor het Voorzitterschap.

Na enige vergaderingen begon het dit werkcomité steeds duidelijker te worden, dat de opdracht onuitvoerbaar was. Wat de een goed Papiaments noemde, werd door de ander als zijnde helemaal geen Papiaments overboord geworpen en het uitbreiden van het werkcomité zou slechts tot gevolg hebben, dat het aantal afwijkende opinies toe- in plaats van afnam. Voor het Papiaments bleek ten volle het oude atijnse gezegde op te gaan: „Quot homines, tot sententiae", zoveel hoofden, zoveel zinnen. Gold dit voor de taal zelf al, voor de spelling bleek nogmaals het zelfde te gelden. Het bleek totaal onmogelijk om tot een schijn van eenheid te geraken.

Bovendien bestaan er tegenwoordig voldoende particuliere uitgaven over de Curaçaose volkstaal, plus een aantal kranten, brochuurtjes, liederenbundels, kerkboeken enz. zodat een academicus, die belangstelling zou hebben voor onze volkstaal, toch voldoende studiemateriaal bijeen kan krijgen om tot een eigen oordeel te geraken.

Voor de oprichting van het Curaçaos Museum was de Heer van Meeteren een kracht van de eerste rang. Zijn verbazingwekkende kennis van Curaçaose geschiedenis, taal, zeden, gebruiken en toestanden waren hier beslist van onschatbare waarde. En hoewel er uittentreure vergaderd moest worden tot middernacht bij de onblusbaar enthousiaste Dr Engels, Shon Poppi ontbrak nooit op het appèl.

Toen op initiatief van zijn onafscheidelijke vriend Dr William Charles de la Try Ellis de Stichting Encyclopedie Nederlandse Antillen tot stand kwam, was de Heer Nicolaas van Meeteren natuurlijk weer van de partij. Zijn medewerking was gewoon onmisbaar.

Gedurende de bestuursvergadering van bovengenoemde Stichting is Nicolaas van Meeteren overleden. Bij het begin van de vergadering gaf hij reeds als zijn mening te kennen, dat hij waarschijnlijk de vergadering niet tot het eind zou bijwonen, omdat hij zich niet wel voelde. Toch maakte hij nog heel rustig onder de vergadering enkele opmerkingen. Toen omstreeks half tien zijn hoofd voorover zakte, was hij vermoedelijk aanstonds bewusteloos. Dr Ellis ondersteunde hem en hief zijn hoofd op om hem het ademen te vergemakkelijken. Het bleek spoedig, dat dit het einde was. Twee dokters, onmiddellijk ontboden, konden slechts de dood constateren. Zelf geroepen, drong het niet tot me door, hoe dichtbij alles geschied was en verkeerde ik eerst in de mening, dat hij thuis overleden was. Ik deed het enige, wat ik op dat ogenblik en in de omstandigheden kon doen. Wetende, dat de Heer van Meeteren „katholiek" wilde sterven en met vaste plannen rond liep alles „in orde te maken" voor de Kerk, ging ik aanstonds mee met zijn zoon en verrichtte wat een plaatselijk blad noemde: een religieuse handeling. Een auto van de ambulance vervoerde het stoffelijk overschot naar de woning aan de van Staverenweg 40.

Op Zondagmorgen 12 April had de begrafenis plaats op de Protestantse begraafplaats bij de berg Altena, waar de van Meeterens een familiegraf hadden. Zeer velen gaven bij deze gelegenheid van hun belangstelling blijk.

Het heeft geen zin hier nogmaals te herhalen wat Landsminister John Horris Sprockel namens de Regering, Dr Engels namens het College van Regenten van het Curaçaos Museum en Dr Ds A.J.C. Krafft uit eigen naam sprak als vriend; iedereen was het er over eens, dat Curaçao een van zijn beste zonen, een van zijn geleerdste mannen, een van zijn vriendelijkste en behulpzaamste burgers verloren had.

Pijnlijk was het, hem gedurende de laatste jaren van zijn leven te zien lijden onder een loop van gebeurtenissen, die zijn goedkeuring niet kon wegdragen. Niet voor niets schreef Dr van Romondt in de „Curaçao": „En wie tot zijn intieme vrienden behoorden, wisten ook hoezeer de toekomst van zijn land hem ter harte ging **en bedrukte."** (Vet van mij).

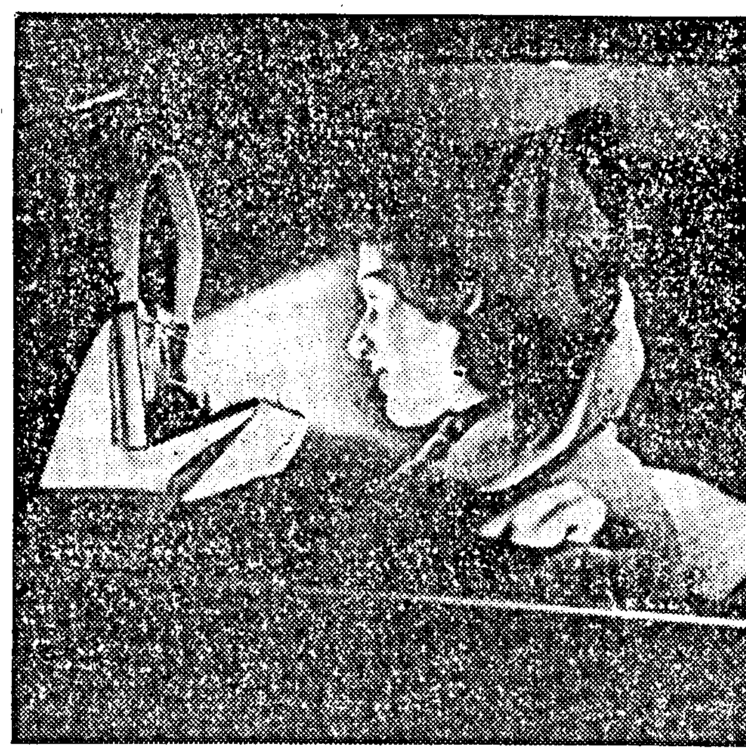
M.D. Latour.

Een lichtgevende tas

Een Nederlander heeft een tas geconstrueerd die voorzien is van een lichtje dat het tas-binnenste verlicht als de eigenares daarin in het donker iets moet zoeken. Ze kan het licht echter ook zo richten dat ze zich in het schijnsel kan opmaken. Maar ook kan door een klein venstertje in de taswand het licht naar buiten schijnen zodat men, in het donker thuiskomend met de huissleutel, het sleutelgat niet hoeft te verwensen, omdat het zich niet laat vinden.

Het lijkt heel eenvoudig, maar wie het montuur in de tas beziet, waarin niet slechts het lampje met batterij maar ook een parfumflesje en lippenstift, welke magnetisch op hun „basis" vastklemmen, plus een ruimtetje voor cigaretten en een ingeklemde kam, en zich laat vertellen, dat er 127 onderdelen aan te pas zijn gekomen, die nauw op elkaar zijn afgestemd, die begrijpt dat deze nieuwe (behoeftescheppende) accessoir in zijn soort een kunststukje is.

De uitvinder is dan ook zeer verheugd dat niemand minder dan Christian Dior de tas in zijn boutique heeft en daar, wij hebben het dezer dagen meegemaakt, gretig bekeken wordt door dure Amerikaansen. Amerika heeft dan ook reeds 100.000 lichtgevende tassen besteld en Italië 50.000. Opdrachten uit alle landen stromen binnen.



Als omhulsel van dit geperfectionneerde montuur, dat slechts 350 gram weegt, zijn verschillende modellen in gevarieerde leersoorten denkbaar. Hoe edeler leer slechts hoe duurder de tas. Er zijn thans 24 modellen van boxcalf tot krokodil in alle modekleuren. Deze Nederlandse licht-tas is, aan H. M. de Koningin op Soestdijk geoffreerd. En bij de kroning zal aan Koningin Elizabeth van Engeland een tas geschonken worden met van binnen haar foto en buitenop een gouden E.



CUROM

Dinsdag: 17.30 Uitzending voor de ... iere kinderen in het Nederlands; 17.50 ... nofoonplaten; 18.05 Cumpleanos 18.15 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 ... zending in het Papiament; 19.30 „W... handel biedt"; 20.30 „Boeken vragen ... aandacht"; 20.45 „Een half uur Antilliaanse poëzie in klanken en woorden"; ... „Swing, sweet and jazz"; 21.45 Dan... ziek; 22.15 Nieuws en Sluiting.

P.C.J.

Dinsdag: 19.00 Nieuws; 19.10 „M... voor Iedereen"; 19.30 Nederlandse ... niek; 19.45 „Om en Om"; 20.05 R... voor de West met Caraibisch comme... 20.30 De eVrenigde Naties; 20.40 Inter... zo; 20.46 Persoverzicht; 20.55 Avondg... Pater I. Mijnsbergen O.E.S.A.; 20.58 Slu...

A.V.R.O.S.

Dinsdag: 17.00 Reclame; 17.15 ... Kinderen; 17.25 Reclame; 17.40 Voor de ... rigen op de Antillen; 18.00 Klassiek ... gramma; 18.40 Nieuws; 19.00 De Con... Casino; 19.30 Volks- en besmettelijke ... ten: 19.40 Nando; 20.00 Advertenties ... Radio Volks Universiteit; 20.55 Nieuws ... Sluiting.



WEST-END: „The Girl from Monte... 19 uur; „Captain Video" 21 uur.

CINELANDA: „The Bowery" 19 en 21 ...
STADSSCHOUWBURG: „Ami dokter? ... da" 20.30 uur.

APOTHEKEN: De weekdiensten der A... theken worden waargenomen door: B... ca Wilhelmina, Hendrikplein 7, tel. 2350 ... Botica Brion, Brionplein 29, tel. 3222.

SCHEEPSREPARATIE C.P.N.: Wachtd... heer Th. van Praagh, van 7—15 uur, tel. 1...

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der ... pleegsters wordt waargenomen ... Zuster Henriquez—Con, Sta Rosaweg 1... tel. 5006.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN
Kantoor Handelskade 6. werkdagen ... 07.00 — 19.00 uur.
Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 19...
Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebo... dagelijks dag en nacht.

EMMASTAD

Telegram Afdeling:
Kantoor open: 05.30 — 01.30 uur, tel. 2...
R. N. F. Jung 01.30 — 05.30 uur tel. 32...

Personeel Afdeling:
Dinsdag, 12 Mei 12.00 uur tot en ... Zaterdag, 16 Mei 12.00 uur J. v.d. Oe... Valkenweg 18, J.D., tel. 4436; b.g.g. nade... inlichtingen tel. 2400.

Materialen Afdeling: M. A. K. v. Kiche... Caracasbaaiweg No. 274, tel. 5772 (S).

C.S.M.

Rederij: G. de Rooy, tel. 2076.

Scheepsagentschap: 08.00 — 23.00 uur ... kantoor, tel. 2458—2551; 18.00 — 19.00 uur ... G. H. van Leeuwen, tel. 2054; 23.00 — 08.00 ...

Dok Afdeling:
Van 16.30 — 1.00 uur tel. 2276; ...
1.00 — 7.30 uur A. Voordenhout, tel. 29...

Bioscoop: Dinsdag „Abbott and Costello meet Captain Kid" Kinderen boven 12 jaar...

MUZIEKVERENIGING „EMMASTAD" Programma van hedenavond: P. I. Tchaikovsky: Ouverture Romeo & Juliet; N. Rimsky Korsakoff: Suite Le Coq d'Or; S. Rachmaninoff: Pianoconcert No. 1 in F-mineur Op. 1.

„Eerste wereldburger" is landloper

Londen. — Garry Davis, de „eerste wereldburger", is voor een week in voorarrest genomen. Hij wordt formeel beschuldigd van „landloperij". Hij had het equivalent van één Curaçaose cent in zijn zak, toen hij Zaterdag tegenover het Buckingham Palace werd aangehouden. Hij lag op het graspad onder een getimmerte Tegenover de rechter-commissaris verklaarde Davis de tegen hem ingebrachte tenlastelegging op haar rechtsgeldigheid te verwerpen.

De dagvaarding vermeldde hem als toneelspeler en statenloos persoon.

De Sjah van Perzie heeft de kroon-eigendommen onder beheer van de regering gesteld.

Amerikaanse Baseball-uitslagen

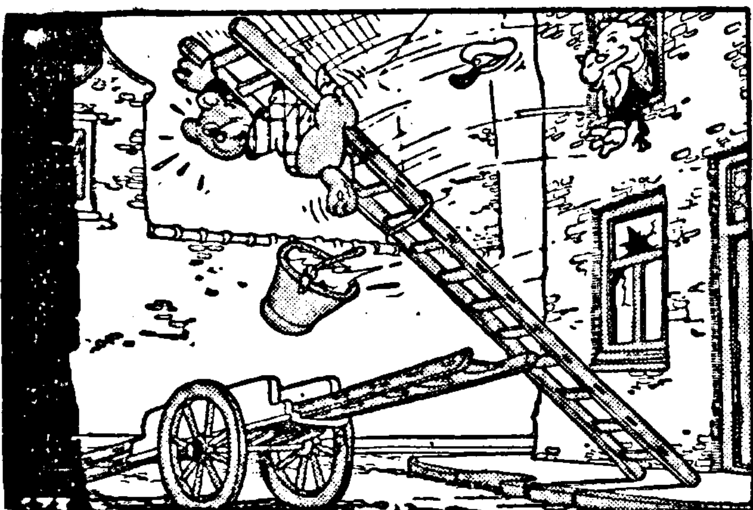
New York. — De uitslagen van de Zondag in Amerika gehouden baseball-wedstrijden in de voornaamste afdelingen luiden:

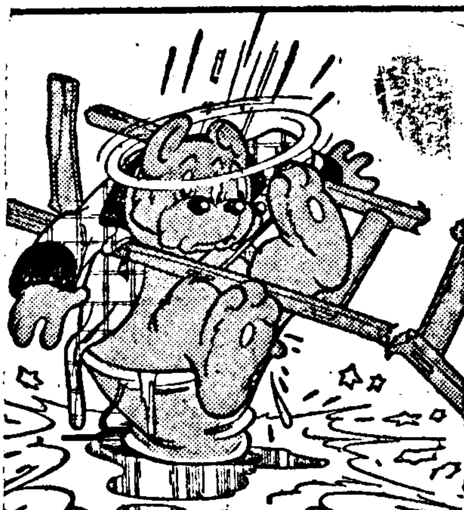
American League: Cleveland Indians — St Louis Browns 12—3; Washington Senators — Philadelphia Athletics 6—2; Chicago White Sox — Detroit Tigers 10—5.

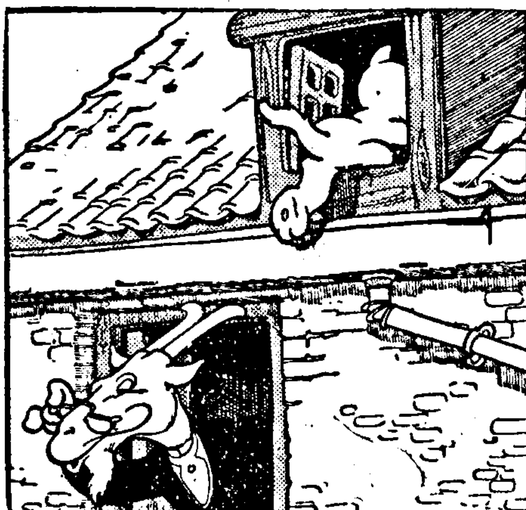
National League: Milwaukee Braves — Chicago Cubs 6—2; New York Giants — Pittsburgh Pirates 3—2; Cincinnati Reds — St Louis Cardinals 5—2; Milwaukee Braves — Chicago Cubs 4—1.

1455

Tom Poes en Solfertje....







Het was een verschrikkelijk ogenblik. Heer Bommel zweefde met de ladder en gevolgd door zijn emmer en glazenwasserspet door de lucht terwijl hij de drukkende stilte met een hese gil verscheurde.

Professor Sickbock keek het glimlachend na en zag vol belangstelling, dat éérst de emmer op de grond terecht kwam, precies op de plek waar heer Ollie een ogenblik later neerstortte. Het gevolg was natuurlijk dat zijn val door het water in de emmer gebroken werd, zodat hij zich niet ál te erg bezeerde. Maar het was toch altijd nog erg genoeg.

De arme heer Bommel zat dubbelgevouwen in de emmer, terwijl de ladder als een houten kraag om zijn hals sloot en het was hem vrijwel onmogelijk om een beweging te maken.

„Ei, ei!" riep de professor, „ik hoop, dat ge u niet bezeerd hebt, glazenman! Men behoeft voor dit werk enige handigheid en een zekere scholing. Welnu, daar mangelt het u aan, dat is mijn diagnose. Opnieuw beginnen en nijver oefenen, dan zit er wel een boterham voor u in. Laat u niet ontmoedigen, waarde vriend!"

Terwijl de geleerde op die manier met zijn laffe aardigheden bezig was, had Tom Poes niet stilgezeten. Zo gauw hij merkte, dat heer Ollie tamelijk goed was terecht gekomen opende hij het dakraam achter zich en klom naar binnen.

„Die Sickbock denkt altijd, dat hij handig is," dacht Tom Poes, „maar dit keer heeft hij toch buiten mij gerekend!"

DE VERWORPENE

EEN POOLSE ROMAN

door

Tadeusz Dolega Mostowicz

23)

Toen zei hij: Als meneer ziek is, moet hij maar hier komen, net als de anderen. En geld heb ik niet nodig.... Wat kon ik toen anders doen....? Ik keerde om en ging weg. Ik weet toch zelf, dat hij geen geld aanneemt."

„Maar goederen neemt hij wel," riep Pawlicki uit.

„Neen, goederen neemt hij ook niet! Alleen boter, eieren of worst. Hij is niet inhalig."

De dokter klemde zijn kaken opeen. Op het landgoed liet hij meneer Kijakowicz niets merken, maar op de terugweg beval hij Ignacy naar de molen te rijden.

Voor de molen, op de binnenplaats bij de nieuwbouw, stonden veel karren. De uitgespannen paarden kauwden rustig hooi. Op de karren lagen zieken. Zeven of acht boeren zaten op een gevelde boomstam te roken.

„Waar is die.... kwakzalver?" riep dr Pawlicki uit.

Een van de boeren stond op en wees op de deur:

„Daarbinnen, meneertje!"

De arts sprong uit de brik en duwde de deur open. Een onaangename lucht van juchtleer, teer en zuurkool sloeg hem tegemoet, onverdraaglijk en benauwd. Hopen vuile lompen lagen overal in het rond.... Dit stelde de verwachtingen van de dokter niet te leur. Tegen de muur zat een vrouw, die klaarblijkelijk geelzucht had. Een grote, zware man stond over een tafel gebogen en mengde droge kruiden dooreen op een vuile zakdoek.

„Bent u de kwakzalver?" vroeg dr Pawlicki op scherpe toon.

„Ik ben knecht op de molen," antwoordde Antoni kort en hij wierp een onwillige blik op de nieuw aangekomene.

„Maar toch heeft u de moed om te genezen! U vergiftigt de mensen! Weet u dat zoiets misdadig is?!"

„Wat wil u en wie bent u?" vroeg de kwakzalver kalm.

„Ik ben arts. Gelooft u maar niet, dat ik het door de vingers zal zien, als u de mensen vergiftigt."

De kwakzalver was klaar met de planten, die hij in de zakdoek bond, en het bundeltje aan de vrouw gevend, zeide hij:

„Twee mespunten op een liter water, net als ik zei. Warm drinken; op je nuchtere maag de helft en 's avonds de andere helft, begrijp je?"

„Ja, dat begrijp ik."

De vrouw bedankte en ging zuchtend weg. De kwakzalver ging op een bank zitten en wendde zich tot de arts.

„Wie heb ik vergiftigd, meneer?"

„U vergiftigt ze allemaal!"

„Dat is niet waar. Er is niet een gestorven."

„Is er niemand gestorven? Dan zullen ze wel sterven! U vergiftigt langzaam hun organisme. Dat is een misdaad, begrijpt u? Een moord! Ik zal zoiets niet toelaten! Ik kan het niet met mijn geweten overeenbrengen, dat goede te vinden. In zo'n zwijnenstal, in zo'n stank! Uw handen alleen al hebben meer bacillen dan een heel hospitaal voor besmettelijke ziekten."

Hij keek met afschuw om zich heen.

„Onthoud wat ik zeg. Als u niet ophoudt met uw moorddadige practijken komt u in de gevangenis!"

De kwakzalver haalde bijna onmerkbaar zijn schouders op:

„Wat kan ik er aan doen? Ik doe niemand kwaad. En de gevangenis....? Wat hindert dat nu, de gevangenis is er nu eenmaal voor de mensen en niet voor de honden. Maar u moet niet meer boos zijn op mij, dokter."

„Ik waarschuw u alleen! Het is maar een goede raad!"

Waarschuwend hief de dokter een vinger op en verliet het vertrek. Met welbehagen ademde hij de frisse lucht in. De koetsier keek van de bok af

ONS FEUILLETON

ironisch naar omlaag. Dr Pawlicki ging in de brik zitten, toen hij opeens voor de molen zijn oude patiënt Wasil zag. Wasil groette hem en kwam op de brik toe.

„Goede middag, dokter." Hij liep met vaste schreden en bleef in fiere houding staan. Hij keek de dokter in de ogen.

„Kijkt u eens, dokter, ik ben weer beter," praalde hij. „Antoni heeft mij genezen, terwijl u nog gezegd had, dat er voor mij geen hoop meer bestond. U wilde mij mijn hele leven kreupel laten."

„Hoe heeft hij je genezen?" vroeg de arts geërgerd.

„Hij zag direct, dat de benen verkeerd gezet waren; hij heeft ze gebroken en opnieuw gezet. Ik kan zelfs dansen."

„Nou, nou.... gefeliciteerd," bromde de dokter en hij riep tegen de koetsier: „Verder, Ignacy."

Gedurende de hele terugweg werd hij door kwade gedachten bestormd. Toen hij thuiskwam, was het middagmaal voorbij. Zijn familie kwam bij hem aan tafel zitten om hem tijdens het eten gezelschap te houden. Hij slikte gauw het uitgedroogde vlees naar binnen om niet te laten merken, dat het hem niet smaakte. De oude Marcysia, die hem dertig jaar geleden leerde lopen, trippelde opgewonden rond. Zijn vader keek verlangend naar de krant, die Kamila begon te lezen. Drie weken geleden was zijn bril gebroken en geld voor een nieuwe was er niet. Kamila had een afgedragen jurk aan, waarin ze er zeer onaantrekkelijk uitzag; zijn moeder trachtte met een glimlach de lijdende uitdrukking van haar gelaat te bedekken. Een maand een modderbadkuur zou haar voor lange tijd gezondheid geven.

„Mijn hemel, dacht dokter Pawlicki, zijn appelcompote etend, ik houd toch van ze. Ik sta altijd voor hen klaar, maar moede te zien is meer dan ik verdragen kan.

Het scheen hem toe, dat elk van hun gebaren, ieder woord, iedere hoek van hun armelijke woning een verwijt aan hem inhield. Hoezeer hadden zij hun hoop op zijn toekomst, zijn inkomsten, gevestigd en nu zat hij al een jaar in dit ellendige gat en kon nauwelijks leven. Als hij hier maar vandaan kon. Hij was niet bang voor moeilijkheden, hij wilde wel naar Afrika of Groenland, maar dan zou zijn familie van honger omkomen. Hij voelde en wist, dat hem ergens op de grote wereld succes en carrière wachtten, maar hij wist ook, dat hij nooit de kracht zou hebben een definitief besluit te nemen. Hij was de slaaf van zijn gevoelens, die oprecht en diep waren. Deze gevoelens bonden hem aan zijn ouders, zijn zuster en zelfs aan de oude Marcysia. Ze bonden hem als met ketenen aan het kleine houten huis in het armelijke stadje....

En hoe meer hij wegzonk in die stemming, des te sentimenteler en zorgzamer vermeed hij het zijn wanhoop aan zijn familie te openbaren. Hoe dankbaar was hij hun, dat ze nooit lieten merken hoe groot hun teleurstelling was. Maar toch pijnigde hem deze gedachte, die telkens bij hem opkwam. Op geheimzinnige wijze doordrenkte die het huis, vervulde de atmosfeer met hopeloze treurigheid en ontmaskerde het best gelukte glimlachje en iedere voorgewende tevredenheid.

„Ik was bij die kwakzalver," begon Pawlicki, „en heb hem eens de waarheid gezegd. Ik heb hem aangeraden met zijn kwade practijken op te houden."

„Heus?" vroeg Kamila. „Maar is het waar dat hij zoveel ... tiënten heeft?"

„Zoveel?" lachte hij. „Als ik er het tiende deel van had, ... tiende...."

Hij beëindigde zijn zin niet, zijn gezicht vertrok.

De moeder begon vlug over Basia, de poes, te spreken, die zoekgeraakt was, en over de verjaardag Woensdag bij Korlicki, over de koe van de pastoor, die bij hoge uitzondering eens veel melk gaf....

Maar Pawlicki luisterde niet. Het stormde in hem en zijn slapen klopten. Plotseling duwde hij zijn halfleeg glas thee van zich af en stond met een ruk op.

Wordt vervolgd